

ALKATETZAREN EBAZPENA / RESOLUCION DE ALCALDIA
(Testua/Texto: 2021SUCU0022)

Gaia: 2021. urtean, lirika-jarduera zenbait egiteko kontzeptuan, Luis Mariano Lirika Elkarteari emateko diru-laguntza izendunari buruzko espedientea.

En relación con el expediente relativo a la subvención nominativa en concepto de realización de diversas actividades líricas, a conceder a la Asociación Lírica Luis Mariano, año 2021.

Egitateak:

Resultando los siguientes hechos:

- Kultur eta Kirola Arloaren 2021eko udal Aurrekontuan Kultur Ekintzen egitarauaren barrenean 77.952,00 euroko zenbatekoa zeukan esleitua (1.0510.481.01.334.30.2021 aurrekontu aplikazioak) arestian adierazitako helburu horietarako Luis Mariano Lirika Elkartea erakundeari izendunezko diru-laguntza gisa emateko.

- Que el Presupuesto municipal de 2021 del Área de Cultura y Deportes contempla en su programa de Actividades Culturales la consignación de la cantidad de 77.952,00 euros (aplicación presupuestaria 1.0510.481.01.334.30.2021) en concepto de subvención nominativa con destino a la entidad Asociación Lírica Luis Mariano para los fines que se citan.

- 2021eko apirilaren 26an jakinarazten zaio Luis Mariano Lirika Elkarteari 2021. urterako diru-laguntza izendun baten onuraduna dela, eta elkarteak, 2021eko apirilaren 28an, 15205 erregistro-sarreraz, lehen aipatutako diru-laguntza izenduna ematea onartu du eta aurkezten du eskatutako dokumentazioa.

- Que con fecha 26 de abril del 2021 se comunica a la Asociación Lírica Luis Mariano que es beneficiario de la citada subvención nominativa, año 2021, y con fecha 28 de abril de 2021, mediante registro de entrada 15205, la asociación acepta la concesión de la subvención nominativa citada anteriormente y presenta la documentación solicitada.

Argudioak:

Considerando los siguientes argumentos:

- Luis Mariano Lirika Elkartek jarduerak programatzen ditu lirikaren inguruan, 2003tik, sortu zenetik, arte hori hedatzeko bokazioz. Entitate horren lan ezkuzabalak aukera eman du Irun izan dadin opera-denboraldia daukan Gipuzkoako herri bakarra, Donostia salbuetsita.

- Que la Asociación Lírica Luis Mariano viene programando actividades en torno al mundo de la lírica desde 2003, año de su fundación, con una vocación de difusión de este arte. La labor desinteresada de esta entidad ha permitido que Irun sea la única localidad del territorio guipuzcoano que, con la excepción de Donostia, cuenta con una temporada de ópera.

- Diru-laguntzaren xedea da lirikaren inguruko jardueretako urteko programa bat da, lirikaren hainbat alderdi hartzen dituena – formatu handiko ikuskizunen ekoizpena (operak eta zarzuelak), emanaldiak eta/edo kontzertuak edo iruzkindutako operak proiektatzea-, lirikaren programazio zorrotza hedapen izaera handieneko jarduerekin konbinatzen duena.

- Que el objeto de la subvención es un programa anual de actividades en torno a la lírica que abarca los distintos aspectos de la lírica, desde la producción de espectáculos de gran formato (óperas y zarzuelas), hasta los recitales y/o conciertos o la proyección de óperas comentadas, de forma que se combina una programación rigurosa de lírica con actividades de carácter más divulgativo.

- Irungo Udalarentzat interesgarria da diru-laguntza izendun hori ematea, espedienteen jasota dagoen txosten teknikoan adierazten diren

- Que el Ayuntamiento de Irun considera de interés la concesión de la presente subvención nominativa por las razones que se recogen en el informe técnico

arrazoiengatik.

obran en el expediente.

- Diru-laguntza uztailaren 21eko 887/2006 EDk onetsitako Diru-laguntzen Erregelamenduaren eta Diru-laguntzen azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorra eta Irungo Udaleko diru laguntzei buruzko ordenantzen arabera, Irungo Udalaren Diru-Laguntzen Plan Estrategikoaren arabera ematen da eta elkarteak diru-laguntzak jasotzeko onuradun izateko baldintzak betetzen ditu,

- Elkarteak bereziki, Diru-laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 13. artikuluan aurreikusten diren betekizunak betetzen ditu.

- Ondorioz, eta kontuan hartuta 2021eko Aurrekontuan dagokion kontu-saila dagoela eta diru-laguntzaren xedeko jardueren balorazioa ere badagoela, espedientean aldeko txostena agertzen da diru-laguntza hori Luis Mariano Lirika Elkarteari emateko 77.952,00 euroko zenbatekoan, lirika-jarduera zenbait egiteko kontzeptuan.

- Diru-laguntza izendun hau emateko ezarritako baldintzak ebazpenaren I ERANSKINEan jaso direnak dira.

- Diru-laguntzaren zenbatekoa bi zatitan ordainduko da: Diru-laguntzaren zenbatekoaren %80a, erabakia hartzen denean, konturako aurrerapen-kontzeptuan, diru-laguntzak berezko dituen jarduketak egiteko beharrezkoa den finantzaketa gisa, eta gainerako %20a, jarduera-programa behar bezala egikaritu dela egiaztatzen duen dokumentazioa aurkeztutakoan. Egiaztatzeko dokumentazio hori I. Eranskin honetan jasotakora doituta aurkeztuko da.

Ikusirik espedientean jasotako eskaera, I Eranskina, txosten teknikoa eta dokumentazioa,

- Que la presente subvención se concede de conformidad con la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, del Reglamento de Subvenciones, aprobado por RD 887/2006, de 21 de julio, de la ordenanza municipal de subvenciones del Ayuntamiento de Irun y del Plan Estratégico de Subvenciones del Ayuntamiento de Irun.

- Que la asociación, reúne las condiciones para ser considerado tal a efectos de percepción de subvenciones y, en particular, cumple los requisitos previstos en el art. 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

- Que, en consecuencia, y teniendo en cuenta tanto la existencia de la correspondiente aplicación presupuestaria en el presupuesto de 2021 como la valoración de las actividades objeto de la subvención, figura en el expediente informe favorable para la concesión de la presente subvención por un importe de 77.952,00 euros a la Asociación Lírica Luis Mariano para la realización de diversas actividades líricas.

- Que las condiciones establecidas para la concesión de la presente subvención nominativa figuran como ANEXO I a la presente resolución.

- Que el importe de la subvención se abonará en dos partes: 80% del importe de la subvención, a la toma de acuerdo, en concepto de anticipo a cuenta, como financiación necesaria para poder llevar a cabo las actuaciones inherentes a la subvención, quedando el pago del 20% restante condicionado a la entrega de la documentación justificativa de la correcta ejecución del programa de actividades, documentación justificativa que se presentará ajustándose a lo recogido en el Anexo I que se acompaña.

Vista la solicitud, el informe técnico, Anexo I y documentación obrante en el expediente,

EBATZI DUT / HE RESUELTO

1.- ONESTEA 77.952,00 euroko gastua, diru-laguntza izenduaren kontzeptuan, 2021ko Aurrekontuan aurreikusia, Luis Mariano Lirika

1º.- APROBAR un gasto de 77.952,00 euros, en concepto de subvención nominativa, prevista en el presupuesto de 2021, a favor de la Asociación Lírica

Elkartearen alde (I.F.K. G20830584).

2.- **ONESTE**A Luis Mariano Lirika Elkarteari, lirika-jarduera zenbait egiteko kontzeptuan, 2020. urtean, 77.952,00€-ko diru-laguntza nominatiboa ematea, AD->1675/2021 kontularitzako dokumentuaren kargura, 1.0510.481.01.334.30.2021 aurrekontu aplikazioa.

3.- Diru-laguntza oinarrituko da I. Eranskina atxikitako hitzamenean.

4.- **ORDAINTZEA** diru-laguntza hori, bi zatitan, honako ordainketa-egutegi honen arabera:

Lehenengo ordainketa, konturako aurrerapen-kontzeptuan, onetsitako diru-laguntzaren %80ari dagokiona, 62.361,60 euroko zenbatekoa, emateko Ebazpen sinatzen denean. Gainerako %20a, justifikatzeko eskatutako dokumentazioa aurretik aurkeztuta.

5.- Bermea gordailuzetik **SALBUESTE**A onuraduna, kontuan hartuta zenbateko hori funts-entrega bat dela diru-laguntza horren berezko jarduketak egiteko beharrezkoa den finantzaketa gisa.

6.- Diru-laguntza izendunaren emakida hau Diru-laguntzen Datu Base Nazionalan (BDNS) argitaratzea, Diru-laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Legeko 20 eta 20.8 b) artikuluen arabera.

7.- Ebazpena helaraztea Luis Mariano Lirika Elkarteari eta Udaleko Kontu-hartzailetzari.

8.- Erabakiak amaiera ematen dio administrazio-bideari. Horren aurka, aukeran, berraztertze errekurtsoa jarri ahal izango da, hilabeteko epean, errekurtso-administratiboa jarri baino lehen, honen jakinarazpena egin eta hurrengo egunetik aurrera kontatuta; edo bestela, Donostiako Administrazio Auzietako Epaitagian zuzenean aurkaratu, bi hilabeteko epean, honen jakinarazpena egin eta hurrengo egunetik aurrera kontatuta; hori guztia, egoki iritzitako beste edozein errekurtso aurkezteko aukeraz gainera.

Luis Mariano (C.I.F. G20830584).

2º.- **APROBAR** la concesión de una subvención nominativa a favor de la Asociación Lírica Luis Mariano, para la realización de diversas actividades líricas en el año 2021, por un importe de 77.952,00 euros, con cargo al documento contable AD->1675/2021, aplicación presupuestaria 1.0510.481.01.334.30.2021.

3º.- Esta subvención se instrumentalizará a través del Anexo I que se adjunta a la presente resolución.

4º.- **ABONAR** dicha subvención en dos partes, de acuerdo con el siguiente calendario de pagos:

Un primer pago, correspondiente al 80% de la subvención aprobada, en concepto de anticipo a cuenta, por importe de 62.361,60 euros a la firma de la presente resolución de concesión. El restante 20%, previa presentación de la documentación requerida para la justificación.

5º.- **EXIMIR** al beneficiario del depósito de garantía atendiendo que dicha cuantía supone entrega de fondos como financiación necesaria para poder llevar a cabo las actuaciones inherentes a la presente subvención.

6º.- Publicar la presente concesión de subvención nominativa en la Base de Datos Nacional de Subvenciones (BDNS), de acuerdo con el artículo 20 y 20.8 b) de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

7º.- Dar traslado de la presente resolución a la Asociación Lírica Luis Mariano y a la Intervención Municipal.

8º.- La presente resolución pone fin a la vía administrativa. Contra la misma podrá interponerse potestativamente recurso de reposición, previo al contencioso-administrativo, en el plazo de un mes contado desde el día siguiente a la fecha de su notificación, o bien impugnarse directamente ante el Juzgado de lo contencioso-administrativo de Donostia-San Sebastián, en el plazo de dos meses, contados desde el día siguiente a la fecha de su notificación, todo ello con independencia de cualquier otro que se estime oportuno.



IRUNen, sinadura-datan / en la fecha de la firma

ALKATEA, EL ALCALDE,

(2021SUCU0022)

I. ERANSKINA

ANEXO I

LUIS MARIANO LIRIKA ELKARTEARI ZUZENDUTAKO DIRU-LAGUNTZAREN BALDINTZAK 2021EKO DENBORALDI LIRIKOA ANTOLATZEAGATIK.

CONDICIONES DE LA SUBVENCIÓN A LA ASOCIACIÓN LÍRICA LUIS MARIANO POR LA ORGANIZACIÓN DE LA TEMPORADA LÍRICA 2021.

1.- Onuradunaren obligazioak

1.- Obligaciones del beneficiario

Luis Mariano Lirika Elkartek konpromisoa hauek hartzen ditu bere gain:

La Asociación Lírica Luis Mariano se compromete a:

1.1.- 2021eko denboraldi lirikoa antolatzea honako jarduera hauekin:

1.1- Organizar la temporada lírica 2021 con las siguientes actividades:

- Urtarrilak 2. Urte berriko kontzertua.
- Martxoak 20, 21. Ópera: "Don Pasquale" (G. Donizetti).
- Ekainak 27. Zarzuela. "El huésped del sevillano" (Jacinto Guerrero).
- Irailak 25. Kontzertua. "Un réquiem alemán" (J. Brahms)
- Azaroak 13, 14. Opera: "Don Giovanni" (W. A. Mozart).

- 2 de enero. Concierto de año nuevo.
- 20, 21 de marzo. Ópera: "Don Pasquale" (G. Donizetti).
- 27 de junio. Zarzuela. "El huésped del sevillano" (Jacinto Guerrero).
- 25 de septiembre. Concierto. "Un réquiem alemán" (J. Brahms)
- 13, 14 de noviembre. Ópera: "Don Giovanni" (W. A. Mozart).

Zinema opera, emanaldiak:

- Otsailak 2: "Tancredo" G. Rossini.
- Martxoak 16: "Don Pasquale" G. Donizetti.
- Apirilak 27: "Otello" G. Verdi.
- Ekainak 1: "Elektra" R. Strauss.
- Irailak 28: "El oro del Rin" R. Wagner.
- Azaroak 9: "Don Giovanni" W. A. Mozart.

Proyecciones "Ópera de cine":

- 2 de febrero: "Tancredo" G. Rossini.
- 16 de marzo: "Don Pasquale" G. Donizetti.
- 27 de abril: "Otello" G. Verdi.
- 1 de junio: "Elektra" R. Strauss.
- 28 de septiembre: "El oro del Rin" R. Wagner.
- 9 de noviembre: "Don Giovanni" W. A. Mozart.

1.2.- Aurreko puntuari buruz egiten den edozein aldaketa egiteko, Udalaren oniritzia beharko du; horrek ez du ekarriko, ordea, udalaren aldetik ekarpen handiagoa egitea.

1.2.- Someter cualquier modificación del punto anterior al visto bueno del Ayuntamiento, sin que ello suponga el aumento de la aportación municipal.

1.3.- Diru-laguntzaren xede diren jardueren antolaketa bere gain hartzea. Horretarako, behar adina giza- eta material-baliabide eduki beharko ditu, jarduera horiek egiteko eta funtzionatzeko. Bestalde, beti izango da erantzule obligazio fiskal, laneko eta legezko orokorren aurrean, baita boluntarioei dagokienez ere, eta Administrazioa ez du ukituko kontzeptu horretako edozein erreklamazio dela-eta sor litezkeen

1.3.- Asumir la organización de las actividades objeto de subvención, para lo que deberá disponer de los recursos materiales y los recursos humanos precisos para el funcionamiento y realización de dichas actividades, responsabilizándose en todo caso de todas las obligaciones, fiscales, laborales y legales en general, incluso relativas al personal voluntario, y manteniendo indemne a la Administración de cualquier responsabilidad en relación con cualquier

erantzukizunen aurrean.

reclamación por este concepto.

1.4.- Luis Mariano Lirika Elkarteak hirugarrenekin itundu ahalko du diruz laguntzen den jarduera egitea, baina diruz laguntzen den jardueraren zenbatekoaren %50 azpikontratatu ahalko du gehienez ere. Edonola ere, dirulaguntzaren zenbatekoaren %20 baino gehiago azpikontratatzeko badu eta azpikontratatzeko den zenbatekoa 60.000,00 eurotik gorakoa bada, beharrezkoa izango da azpikontratazioa aurrez baimentzea eta kontratua idatziz egitea.

1.4.- La Asociación Lírica Luis Mariano podrá concertar con terceras partes la ejecución de la actividad subvencionada. Esta subcontratación no excederá del 50% del importe de la actividad subvencionada. En todo caso, será necesaria la autorización previa y la celebración del contrato por escrito, cuando la subcontratación exceda del 20% del importe de la subvención y dicho importe sea superior a 60.000,00 euros.

1.5.- Kontratuak idatziz formalizatu beharko ditu; behinik behin, errepikatu egiten direnak edo bakarka edo hornitzaile berarekin egiten direla-eta esanguratsuak direnak.

1.5.- Los contratos que realice deberán formalizarse por escrito, al menos los que tengan carácter recurrente o resulten significativos de manera individual o por recaer sobre un mismo proveedor.

1.6.- Ez da erabiliko bankuko transferentzia ez den beste ordainketa biderik, eta Iruzurraren kontrako prebentzio ekintzak eta iruzurraren kontra borrokatzeko ekintzak areagotzearen tributuen eta aurrekontuen gaineko araudia aldatu eta finantza araudia egokitzeko urriaren 29ko 7/2012 Legearen 7. artikulua ezartzen dituen mugak errespetatuko dira.

1.6.- Se evitará la utilización de modalidades de pago diferentes a la transferencia bancaria y se atenderán las limitaciones establecidas en el artículo 7 de la Ley 7/2012, de 29 de octubre, de modificación de la Normativa Financiera para la Intensificación de las Actuaciones en la prevención y Lucha contra el Fraude.

1.7.- Diruz lagundutako ekintzetan egiten den publizitatean, Udalaren kolaborazioa agertu beharko du pertsona edo erakunde sustatzaileak, irudi korporatiboaren arauen arabera.

1.7.- En toda publicidad que de las actividades subvencionadas se realice, deberá la persona o entidad promotora hacer constar la colaboración del Ayuntamiento, conforme a las normas de imagen corporativa.

1.8.- Era berean, erabilitako komunikazio-elementu guztiak, hitzezkoak nahiz idatzizkoak, elebidunak izango dira, eta euskarari lehentasuna emango zaio (Ordena, neurria, kokalekua eta abar), "Irungo Udalean eta Udalerrian Euskararen Erabilera Normalizatzeko Arauen" gainean indarrean dagoen Udal Ordenantzak ezarritakoaren arabera.

1.8.- Así mismo, todos los elementos de comunicación utilizados, escritos y orales, deberán ser bilingües, dando un trato preferente al euskara (orden, tamaño, situación, etc.), de acuerdo a lo establecido en la Ordenanza Municipal vigente sobre "Normas para la Normalización del Uso del Euskara en el Ayuntamiento y Municipio de Irun".

2.- Udalaren betebeharrak

2.- Obligaciones del Ayuntamiento

Honako konpromiso hauek hartzen ditu Udalak:

El Ayuntamiento se compromete a:

2.1.- Erakunde onuradunari laguntza emango dio, ekarpen ekonomikoa eginez eta, ahal duen neurrian, udalak dauzkan bitarteko tekniko eta materialak utziz.

2.1.- Colaborar con la entidad beneficiaria, a través de su aportación económica y la prestación, dentro de sus posibilidades, de medios técnicos y materiales propios disponibles.

Jarduerak burutuko dira eskaeraren eta aurkezten den aurrekontuaren arabera.

Las actividades se llevarán a cabo según la solicitud y presupuesto que se presente.

2.2.- 2021eko ekitaldian, 77.952,00 euroko diru-laguntza emango du 1.0510.481.01.334.30.2021 kredituaren aplikazioaren kontura. Gastu hori aipatu partidan ezarriko da.

2.2.- Abonar en el ejercicio 2021 una subvención por importe de 77.952,00 euros, con cargo a la aplicación presupuestaria 1.0510.481.01.334.30.2021, al que se imputará este gasto.

3.- Ordaintzeko formula:

3.- Fórmula de pago:

Onetsitako kopurua ordaintzeko egutegia honela ezarriko da:

El calendario de pagos de la cantidad aprobada se establece como sigue:

Diru-laguntzaren zenbatekoa bi zatitan ordainduko da: diru-laguntzaren zenbatekoaren %80a, 62.361,60 euroko zenbatekoa, erabakia hartzen denean, konturako aurrerapen-kontzeptuan, diru-laguntzak berezko dituen jarduketak egiteko beharrezkoa den finantzaketa gisa, eta gainerako %20a, 15.590,40 euroko zenbatekoa, jarduera-programa behar bezala egikaritu dela egiaztatzen duen dokumentazioa aurkeztutakoan. Egiaztatzeko dokumentazio hori l. Eranskin honetan jasotakora doituta aurkeztuko da.

El importe de la subvención se abonará dos partes: 80% del importe de la subvención, por importe de 62.361,60 euros a la toma de acuerdo, en concepto de anticipo a cuenta, como financiación necesaria para poder llevar a cabo las actuaciones inherentes a la presente subvención, quedando el pago del 20% restante, por importe de 15.590,40 euros, condicionado a la entrega de la documentación justificativa de la correcta ejecución del programa de actividades, documentación justificativa que se presentará ajustándose a lo recogido en el presente Anexo I.

Onuradunaren ezaugarriak kontuan hartuta, emandako zenbateko osoaren gaineko kopuruak aurreratzea gordailutik eta/edo bermeak eratzetik salbuetsita dago.

Dadas las características del beneficiario, el anticipo de cantidades sobre el importe total concedido está exento del depósito y/o constitución de garantías.

Diru-laguntza horren ordainketa DLNko 14.1 artikularen arabera egingo da, onuradunaren obligazioei buruzkoa baita.

El abono de esta subvención estará sujeto al art. 14.1 de la LGS acerca de las obligaciones del beneficiario.

Izendun diru laguntza hau bateragarria da beste entitate publiko edo pribatu batzuek helburu bererako ematen duten beste edozein diru laguntza, laguntza, diru sarrera edo baliabiderek; betiere, bateragarritasun horrek gehiegizko finantzaketa ematen ez badu. Alde horretatik, gehiegizko finantzaketarik badago, emandako diru laguntzaren zenbatekoa jaitsiko da, gehienez ere dagokion mugaraino.

La presente subvención nominativa es compatible con aquellas otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos que, teniendo el mismo fin, pudieran ser otorgadas por cualquier otra entidad pública o privada, siempre que de ello no se derive sobrefinanciación. Caso de producirse ésta, se reducirá el importe de la subvención concedida hasta el límite máximo que corresponda.

5.- Justifikazioko irizpideak. Jarduera amaitutakoan onuradunak aurkeztu beharreko dokumentazioa:

Bigarren ekarpena, gainerako %20a, jasotzen duen entitateak honako dokumentazio hau aurkeztu ondoren, hala badagokio, oradinduko da:

Dokumentazioa aurkezteko moduak:

- WEB (www.irun.org/sac)
 - *erakundearen ziurtagiri elektronikoarekin: Izenpe, FNMT
 - *Irungo Udalean inskribatutako ordezkari baten IrunTxartela, NANE edo Izenpe ziurtagiriarekin.
 - HAZ (San Martzial, 2.) Begiratu ordutegia web loturan
<http://www.irun.org/caste/3ayunta/sacirun.asp>
- Erreferentzia: Espdte: 2021SUCU0022

Zerga-obligazioak eta Gizarte Segurantzakoak egunean daudela egiaztatzeko frogagiriak. Hala ere, ez dute ziurtagiri horiek aurkeztu beharrik izango alderdi horiek betetzen direla ofizioz egiaztatzeko ardurapeko adierazpeneko ereduazko inprimakian aurreikusitako baimena sinatzen dutenek. Gainera, Irungo Udalak egiaztatuko du erakunde eskatzaileak udalarekin berarekin zerga obligazioak betetzen dituela.

- a).- Proiektua justifikatzeko memoria
- b).- Justifikazio-kontua (diru sarrerak eta gastuak) (eredu normalizatuaren arabera).
- c).- Faktura eta justifikanteen zerrenda diru-laguntzaren onuradunaren izenean (eredu normalizatuaren arabera).
- d).- Bestelako diru-sarreraren aitortpena (eredu normalizatuaren arabera).
- e).- Hala badagokio, dokumentazio grafikoa (kartelak-programak) edo ikus-entzunezkoa.
- f) Erakundearen urteko kontu ikuskatuak, auditoretza-txostenarekin batera, eta emandako diru-laguntzaren justifikazio-kontuari dagokion txostena, Ekonomia eta Ogasun Ministerioaren maiatzaren 17ko EHA/1434/2007 Aginduan jasotako baldintzetan. Agindu horren bidez, kontu-auditoreek diru-laguntzen justifikazio-kontuak berrikusteko lanetan jarduteko araua onartu zen.

5.- Criterios de justificación. Documentación a aportar por el beneficiario una vez finalizada la actividad:

La segunda aportación, por el 20% restante, se abonará, en su caso, una vez presentada por la entidad perceptora la siguiente documentación:

Modo de presentación de la documentación:

- WEB (www.irun.org/sac)
 - *con certificado electrónico de entidad: Izenpe, FNMT
 - *con IrunTxartela, DNIE o certificado Izenpe de un representante inscrito ante el Ayto. Irun.
 - SAC (c/ San Marcial, 2.) Ver horario en enlace web
<http://www.irun.org/caste/3ayunta/sacirun.asp>
- Referencia: Expdte: 2021SUCU0022

1.- Certificaciones que acrediten estar al corriente de sus obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social. No obstante, no tendrán que presentar dichos certificados quienes firmen la autorización prevista en el impreso normalizado de declaración responsable para la comprobación de oficio del cumplimiento de dichos aspectos. El Ayuntamiento verificará además el cumplimiento de las obligaciones tributarias de la entidad con el propio Ayuntamiento.

- a).- Memoria de justificación del proyecto.
- b).- Cuenta justificativa de ingresos y gastos (según modelo normalizado).
- c).- Relación de facturas y justificantes emitidas a nombre de quien sea beneficiario de la subvención (según modelo normalizado).
- d).- Declaración de otros ingresos (según modelo normalizado).
- e).- En su caso, documentación gráfica (carteles-programas) o audiovisual.
- f) Cuentas anuales de la entidad auditadas, junto con el informe de auditoría, e informe en los términos recogidos en la orden del Ministerio de Economía y Hacienda EHA/1434/2007, de 17 de mayo, por la que se aprueba la norma de actuación de los auditores de cuentas en la realización de los trabajos de revisión de cuentas justificativas de subvenciones, relativo a la cuenta

justificativa de la subvención otorgada

Faktura eta justifikanteen zerrendan ondorengo datuak zehaztuko dira: entitate igorlearen IFK eta izena edo arrazoi soziala, ordainagiriaren zenbakia, ordainagiriaren data, deskribapena eta zenbatekoa (oinarri zergagarria, BEZ kuota eta ordainagiriaren zenbateko osoa), entitatearen Idazkaritzako ardura duen pertsonak edo ordezkariak daukan pertsonak sinatuta eta entitatearen zigiluarekin, proiektuaren zenbateko osoan.

Ez da beharrezkoa momentu honetan fakturak edo bestelako agiriak aurkeztea. Udalak aurkeztu daitezkeen eskatuko ditu, aleatorioki, behin aurkeztutako dokumentazioa aztertuta.

Eranskin honek aipatzen ez dituen gai guztietan, honako hauek aplikatuko dira: Irungo Udaleko diru laguntzei buruzko ordenantza; Diru laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorra eta hari buruzko araudia, zeina uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuaren bidez onartu zen, eta bat datorren eta aplikatzea dagokion gainerako araudia.

En la relación de facturas y justificantes se especificarán los siguientes datos: CIF y nombre o razón social del emisor, número de factura, fecha de la factura, descripción e importe (detallando base imponible, cuota de IVA y total de la factura), firmada por la persona responsable de la Secretaría o persona representante de la entidad, por el importe total del proyecto.

No será necesario presentar las facturas u otros justificantes en este momento. El Ayuntamiento los requerirá para su presentación, aleatoriamente, una vez analizada la documentación presentada.

En todo lo que no hubiera sido contemplado en el presente Anexo serán de aplicación la ordenanza municipal de subvenciones del Ayuntamiento de Irun, la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y su Reglamento, aprobado por Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, así como la demás normativa concordante y de pertinente aplicación.